


Diwan Voyage

Pour un tourisme responsable



Palestine, un voyage à l'essentiel



COULEURS PALESTINE 69
Printemps palestinien
Du 21 au 28 mars 2016

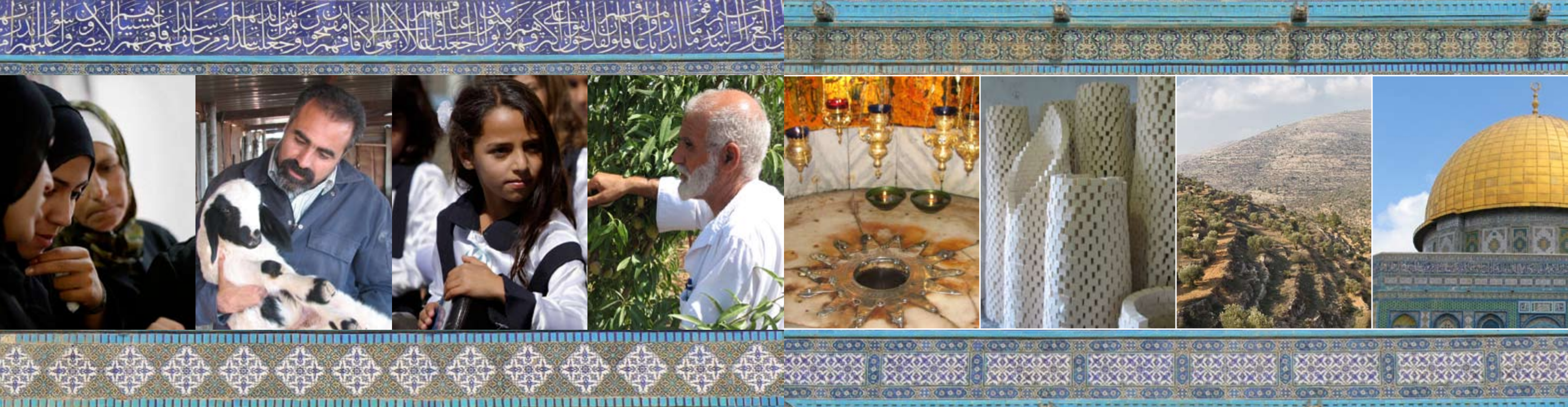
Découvrir la Palestine ... Autrement

Notre engagement est de réunir les meilleures conditions pour vous permettre une découverte authentique et mosaïque de la Palestine. De vous faire partager la richesse de son patrimoine, profane et religieux, des sites phares et d'autres moins connus et hors des sentiers battus. De s'enrichir de l'hospitalité et des échanges avec nos hôtes, en favorisant des occasions uniques d'une immersion dans la société palestinienne et d'un regard privilégié des réalités.



SOMMAIRE

- Découvertes culturelles
- Démarche solidaire
- Eco-tourisme
- Randonnées
- Itinéraires spirituels
- Escapades en Jordanie



SOCIÉTÉ PALESTINIENNE

La rencontre de la société palestinienne dans toute sa diversité nous apporte des témoignages, des clés de lecture et de compréhension des réalités contemporaines, de l'occupation et de l'exil, tout autant que des échanges humains intenses et chaleureux.

L'OLIVIER, UN EMBLÈME DE L'IDENTITÉ PALESTINIENNE

Berceau de l'olivier, collines et montagnes de Palestine portent avec majesté cet arbre noueux et argenté, dont nul ne saurait préciser l'âge des plus vieux spécimens. Source de lumière, de bien-être, il est le témoin d'une culture ancestrale et à la fois d'une étonnante modernité. Agriculteurs et membres de coopératives oléicoles nous transmettent avec chaleur un savoir précieux sur les enjeux de la filière et les pratiques culturelles.

PATRIMOINE HISTORIQUE ET ARCHÉOLOGIQUE

À la croisée des chemins, entre Mésopotamie et Égypte, Méditerranée et Arabie, un panorama historique et de Mer Morte, les paysages se déclinent en plaines fertiles ou arides, montagnes et collines escarpées. L'activité humaine millénaire s'est jouée de ces paysages mosaïques, en y puisant sa diversité de ressources et en le modelant. Les terrasses de pierres sèches, pour la culture de la vigne et de l'olivier, en offre l'un des plus beaux spectacles. Sans oublier, l'ingénuité mise en œuvre de tout temps pour le stockage et la canalisation de l'eau, ce bien le plus précieux. L'occasion de nombreuses randonnées culturelles.

PAYSAGES CULTURELS

Entre Méditerranée et Jourdain, prolongement du Rift arabo-africain à l'origine de la Vallée du Jourdain et de Mer Morte, les paysages se déclinent en plaines fertiles ou arides, montagnes et collines escarpées. L'activité humaine millénaire s'est jouée de ces paysages mosaïques, en y puisant sa diversité de ressources et en le modelant. Les terrasses de pierres sèches, pour la culture de la vigne et de l'olivier, en offre l'un des plus beaux spectacles. Sans oublier, l'ingénuité mise en œuvre de tout temps pour le stockage et la canalisation de l'eau, ce bien le plus précieux. L'occasion de nombreuses randonnées culturelles.

PRODUCTIONS ET SAVOIR-FAIRE

Huiles d'olives, savons de Naplouse, mosaïstes de Jéricho, verre soufflé et céramiques de Hébron, tapis de Lakiyeh, objets de piété en bois d'olivier de Bethléem, carrières, broderies traditionnelles, musiques et danses populaires (dabke), littérature, spécialités culinaires, autant d'occasions de découvertes, de rencontres et de plaisirs renouvelés.

ITINÉRAIRES SPIRITUELS

La Palestine est pour beaucoup l'évocation de noms familiers et tout à la fois emprunts de mystères. Cadre de la plupart des événements bibliques et évangéliques - d'Abraham à la Passion du Christ, elle fut aussi la première Qibla et le lieu du Voyage et de l'Ascension du Prophète Mohammed. Jérusalem en est le centre, et attire les pèlerins de toutes obédiences sur les routes de pèlerinage. Un chemin qui se doit en quête de justice, de vérité et dignité humaine attentif au présent.


top

PRINTEMPS PALESTINIEN


Voyage culturel et solidaire, cet itinéraire concilie des randonnées à travers des paysages surprenants qui sont autant d'occasions de rencontres et de découverte du patrimoine rural de Palestine ; et l'occasion de profiter d'un événement culturel inédit : le **Festival de Musiques sacrées du Monde - Palestine** organisé par l'association al Kamandjati.

JOUR 1 Lundi 21 mars Jérusalem al Quds
Arrivée à l'aéroport et transfert à Jérusalem. *Dîner et nuit à Jérusalem.*

JOUR 2 Mardi 22 mars Wadi Qelt : d'Izma à Jéricho

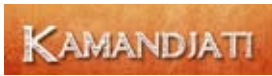
 Départ le matin de Jérusalem pour le village d'Izma, point de départ d'une randonnée de 25km le long du Wadi Qelt. Randonnée dans le Wadi Qelt (7-10h, Difficile, 25 km) le long des canaux qui acheminaient jadis l'eau jusqu'aux jardins royaux de Cléopâtre et d'Hérode. Croisant les sources et les bassins de Ain Fara et de Ain Fawwar, l'itinéraire suit tantôt le lit du wadi, tantôt les falaises qui le dominent. Des paysages et une nature exceptionnels, ponctués de vestiges hellénistiques, romains, byzantins et ottomans, mais aussi les sentiers des troupeaux indiquent une exploitation continue de cet espace sauvage. En chemin, visite du monastère Saint Georges de Choziba, héritage vivant du monachisme byzantin. *Dîner et nuit à la Maison d'hôtes du camp de réfugiés d'Aqabat Jaber, géré par le comité de femmes.*

JOUR 3 Mercredi 23 mars De Nabi Moussa à Mar Saba

 Découverte de Jéricho, ville la plus basse sur terre mais aussi la plus ancienne - elle célèbre les 10000 ans de sa fondation - et visite des vestiges omeyyades du Palais Hisham (Khirbet al Mafjar). Puis route pour le sanctuaire mamelouk de Nabi Moussa (Prophète Moïse), point de départ d'une randonnée à travers le désert de Jérusalem (désert de Judée) jusqu'au monastère de Mar Saba à l'est de Bethléem (modérée, 5-7 heures). En chemin, nous croisons l'Hyrcanion (Khirbet al Bird), forteresse hasmonéenne et hérodiennne, et les ruines du monastère de Saint Jean sur le Mont Muntar, point culminant de la région, avant de rejoindre le monastère de Saint Saba (Deir al Siq) sur le Wadi Cédron. Route pour le campement de Deir al Qamar dans la région d'al Ubeidiyeh. *Dîner et nuit en bivouac dans le désert au campement de Deir al Qamar.*

JOUR 4 Jeudi 24 mars Bethléem - Jérusalem al Quds
Découverte de Bethléem et de la basilique de la Nativité. Puis route Jérusalem.

FESTIVAL DE MUSIQUES
SACREES DE PALESTINE

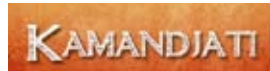


La journée se prolonge à Jérusalem par plusieurs événements culturels et musicaux dans le cadre du Festival de Musiques sacrées de Palestine, organisé par l'association al Kamandjati avec le soutien des organisateurs du Festival Musiques sacrées

du Monde - Fès : vernissage d'une exposition de photographies au couvent Saint-Etienne/ Ecole biblique et archéologique française de Jérusalem ; concert de l'ensemble Divana (musique soufi du Rajasthan). *Dîner et nuit à Jérusalem.*


JOUR 5 Vendredi 25 mars Jérusalem al Quds

FESTIVAL DE MUSIQUES
SACREES DU MONDE




Immersion au cœur de la vieille ville et découverte de son patrimoine profane et religieux. Regards croisés sur l'histoire et le patrimoine. La visite de Jérusalem s'inscrit dans le cadre du programme du Festival Musiques sacrées de Palestine. Conférence de l'archéologue italien spécialiste de la pierre sèche, Pierre Guy Stephanopoulos, et plusieurs concerts ponctuent la journée : l'ensemble Diwan (Palestine) et Choeur byzantin dans l'église Saint-Anne. *Dîner et nuit à Jérusalem.*

JOUR 6 Samedi 26 mars Montagne de Naplouse :
Jamma'in - Deir Istya - Sabastya

 Route sur les chemins de l'olivier. Visite du "village trône" de Jamma'in, à la découverte d'un pan de l'histoire rurale de la Palestine aux périodes mamelouke et ottomane, et des projets de conservation du patrimoine. Rencontre avec l'association de femmes du village et visite d'un ancien pressoir à huile, récemment restauré. Puis randonnée (modérée, 4-5h) à travers les oliviers et les carrières fameuses de Jamma'in. L'itinéraire se poursuit jusqu'au village de Deir Istya, classé parmi les plus beaux villages de Palestine. Route pour le village de Sabastya, l'antique Samarie-Sebaste. *Dîner et nuit dans les maisons d'hôtes de caractère de Sabastya.*

JOUR 7 Dimanche 27 mars Bani Zayd - Ramallah

 Route pour la région de Bani Zayd. Randonnée du village de Deir Ghassaneh à Aboud (4-5h, 13 km, facile). A travers montagnes et wadis, l'itinéraire s'écoule dans un paysage méditerranéen verdoyant. Les nombreux sanctuaires, croisés sur le chemin, invitent à découvrir l'histoire des traditions religieuses populaires et du soufisme en Palestine. Arrivée à la source Ein al Zarqa dans le Wadi Lemon et visite du village d'Aboud. *Dîner et nuit à Ramallah.*

JOUR 8 Lundi 28 mars Ramallah - aéroport

Visite du centre animé de Ramallah et rencontre avec une organisation de la société civile. Visite et rencontre au camp de réfugiés de Kalandia. Dans l'après-midi, *départ pour l'aéroport.*



PRINTEMPS PALESTINIEN

Durée : 8 jours & 7 nuits

Période : **du 21 au 28 mars 2016**

Prix par personne en chambre double & demi-pension :

Groupe de 12/16 personnes : 950 €/ pers.

Supplément groupe de 9/11 pers. : 130 €/ pers.

Supplément chambre simple : 175 €

Supplément forfait Festival de Musiques sacrées du Monde - Palestine : NC

* Prix sujet à être réajusté en fonction de modifications significatives des taux de change €/ \$

Le prix du voyage comprend :

- Les transferts aéroport-Jérusalem/Ramallah-aéroport (A/R, Jour 1 et 8) • Transport privé minibus (Jour 2 à 4, 6 à 8 ; alternance de bus immatriculés à Jérusalem et en Cisjordanie) • Guide accompagnateur francophone (Jour 2 à 8) & accompagnateur de randonnée • Hébergement 7 nuits sur base chambre double en hôtels, maison d'hôtes et bivouac • La demi-pension : petits déjeuners, 2 déjeuners (Jour 2 et 7) et dîners • Les entrées sur les sites et activités au programme (sauf concerts) •

Le prix du voyage ne comprend pas :

- Le transport aérien • Les déjeuners (sauf Jour 2 et 7) • Les boissons en extra • Le forfait pour la conférence et concerts à Jérusalem dans le cadre du Festival Musiques sacrées du Monde - Palestine (Association al Kamandjati) • Les pourboires d'usage (chauffeur 3\$/jour/personne et guide 5\$/jour/personne) •

Hébergements

- 1 nuit au Capitol Hotel ou équivalent, Jérusalem

- 1 nuit à la maisons d'hôtes du comité des femmes du camp de réfugiés de Aqabat Jaber, Jéricho

- 1 nuit en bivouac au campement Deir al Qamar, Ubeidiyeh

- 2 nuits au Capitol Hotel ou équivalent, Jérusalem

- 1 nuit à la maison d'hôtes de charme de Sabastya

- 1 nuit à la Maison d'hôtes du Croissant Rouge palestinien ou équivalent, Ramallah

CIRCUIT 8 JOURS ET 7 NUITS

Niveau de prestation
confort moyen

Hôtels confortables
/ Maison d'hôtes de
charme / bivouac
Cuisine variée
Minibus privé
Guide francophone

ITINÉRAIRE

- JERUSALEM AL QUDS • IZMA
- WADI QELT • AQABAT JABER
- JERICHO • NABI MOUSA •
- MAR SABA • DEIR AL QAMAR
- UBEIDIYEH • BETHLEEM •
- JERUSALEM AL QUDS • MONT
DES OLIVIERIERS • MONTAGNE DE
NAPLOUSE • JAMMA'IN • DEIR
ISTYA • SABASTYA • BANI ZAYD
- DEIR GHASSANEH • ABUD •
- RAMALLAH • QALANDIA •

**VOYAGE CULTUREL,
SOLIDAIRE
& ECO TOURISME**





UN TOURISME RESPONSABLE

Organisateur palestinien de voyages culturels et responsables, nous avons à cœur le développement d'un tourisme construit autour de la découverte du patrimoine historique et culturel, et du partage de valeurs de solidarité et d'échanges, de respect et de justice.

Promouvoir un tourisme responsable est pour nous la volonté de favoriser la transmission de savoirs et d'expériences, de promouvoir des savoir-faire, et finalement de donner autant que possible la parole à des acteurs associatifs, coopératifs, institutionnels et individuels.

C'est également participer au développement local en œuvrant à la promotion des ressources locales et des initiatives collectives ou individuelles, avec une attention toute particulière pour les territoires ruraux.

Finalement, c'est placer les gens au cœur du voyage, en créant des passerelles entre les visiteurs et les nombreux acteurs et partenaires palestiniens, et en conséquence, œuvrer comme un vecteur d'information et d'échanges. Nos hôtes sont de fait placés dans une position dynamique et non de simple consommateur.

NOTRE ETHIQUE

S'engager en faveur d'un tourisme où chacun peut s'enrichir de rencontres et du contact avec la culture, le patrimoine et l'histoire palestinienne. C'est la raison d'être de Diwan Voyage. Faire connaître et approfondir tout ce qui constitue la richesse de la Palestine, qu'il s'agisse de la vie quotidienne, du patrimoine sacré ou profane, ou de l'insolite est primordial.



NOS SERVICES

Diwan Voyage vous offre un ensemble de prestations adaptés aux demandes spécifiques de chaque groupe, particuliers ou groupes organisés. Riche d'une équipe passionnée et d'un large réseau d'intervenants et de prestataires professionnels, nous sommes en mesure de répondre à tout types de services touristiques et de vous fournir une organisation et un encadrement de qualité pour tout vos voyages.

ORGANISATION DE SEJOURS ET D'EXCURSIONS SUR MESURE

Aux côtés d'un calendrier défini de séjours, proposés avec des agences partenaires, nous offrons en direct des circuits et des excursions personnalisés, ouverts à tous : particuliers, groupe d'amis, associations, collectivités territoriales, comités d'entreprise... internationaux et palestiniens. Autant d'itinéraires où se chevauchent et se croisent des thématiques variées.

SERVICE DE TRADUCTION ET D'INTERPRETARIAT

Des prestations adaptées aux besoins spécifiques de missions professionnelles : Interprétariat, traduction de documents, accompagnement de liaison et recherche de contacts spécialisés.

INGENIERIE TOURISTIQUE ET CULTURELLE

Accompagnement de projets de développement local et touristique : Elaboration et conduite de projets culturels et de mise en valeur du patrimoine ; Elaboration d'itinéraires culturels ; Conception de projets éducatifs.

VOYAGES SUR MESURE

Particuliers, groupe d'amis, associations, collectivités locales, comités d'entreprise, nous sommes à même d'élaborer, ensemble, votre projet de voyage et de répondre à des thématiques, des rencontres spécifiques ou nous concentrer sur des régions particulières.

COMITES D'ENTREPRISE, COLLECTIVITES LOCALES, ASSOCIATIONS

Prendre le temps de la découverte, lors d'une mission professionnelle ou d'un partenariat, est une expérience dont il faut savoir profiter au maximum. Ce peut être une occasion d'élargir votre connaissance du pays, d'aborder des thématiques moins familières et de partager de nouvelles expériences qui pourront enrichir votre partenariat.

PARTICULIERS, FAMILLES, GROUPES D'AMIS

Vous souhaitez voyager en individuel, en groupe ou faire partager à d'autres qui vous sont proches une expérience vécue en Palestine, nous y pourvoyons.

CONTACTEZ NOUS



Oweidah Center Bldg, Al Awda st.,
Ramallah, PALESTINE
Téléfax : + 970 2 298 55 87
E-mail : info@diwanvoyage.net
Website : www.diwanvoyage.net